

Südeichsfeld Bote



**Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft
Ershausen/Geismar**
mit öffentlichen Bekanntmachungen der Mitgliedsgemeinden
Bernterode, Dieterode, Geismar, Kella, Krombach, Pfaffschwende,
Schimberg, Schwobfeld, Sickerode, Volkerode, Wiesenfeld

Hier steckt unsere Heimat drin!

Jahrgang 17

Mittwoch, den 16. Juli 2014

Nummer 7

Kleine Kirmes groß gefeiert *Der Bernteröder Kirmesverein lädt ein zur Augustkirmes*



Bernterode. Vom 08.08.2013 bis 11.08.2013 feiern die Bernteröder wieder ihre Kirmes. Anlass dazu ist das Patronatsfest ihrer Kirche St. Cyriakus am 8. August. In Bernterode bemühen sich die Mitglieder des Kirmesvereins, der aus ca. 65 Mitgliedern besteht, um die Ausrichtung des jährlichen Höhepunktes, an dem meist ca. 500 Menschen pro Abend aus nah und fern zusammen feiern. Das sind mehr als doppelt so viel, wie das kleine Dorf Einwohner hat. Auch dieses Jahr bietet die „Kleine Kirmes“ ein reichhaltiges Programm für Jung und Alt.

Mittwoch 06.08.2013:

14.00 Uhr Aufstellen des Kirmeszeltens auf dem Festplatz

Freitag 08.08.2013:

19.00 Uhr Kirmesantrinken

Samstag 09.08.2013:

21.00 Uhr Tanz mit der Band Timeless

Sonntag 10.08.2013:

09.30 Uhr Hochamt mit anschl. Prozession durch das Dorf danach Fröhschoppen

15.00 Uhr Kindertanz

19.00 Uhr Festumzug durchs Dorf mit Blasmusik

21.00 Uhr Tanz mit der Band Thanas

Montag 11.08.2013:

09.00 Uhr Hochamt mit anschl. Gang auf dem Friedhof und Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal

10.30 Uhr Fröhschoppen

19.00 Uhr Festumzug durchs Dorf und Ständchen bringen der Platzmeister

21.00 Uhr Tanz mit den Thanas



VG „Ershausen/Geismar“ informiert

Notruf 112
 Kinder- und Jugendtelefon (08 00) 0 08 00 80
Landratsamt Eichsfeld
 Zentrale (0 36 06) 6 50 -0
 e-mail: Landratsamt@lk-eichsfeld.de

Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“

Kreisstraße 4, 37308 Schimberg
 Tel.: 036082/441-0
 Fax: 036082/44133
 e-mail: poststelle@vg-ers-geis.thueringen.de
 web: www.ershausen-geismar.de

Sprechzeiten der Verwaltungsgemeinschaft

Montag	9.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

Es besteht die Möglichkeit, insbesondere für die
 Meldebehörde (03 60 82) 4 41-25
 Standesamt 4 41-30
 und den Vorsitzenden 4 41-11
 auch außerhalb der Sprech- und Dienstzeiten einen Termin
 zu vereinbaren.

Was erledige ich wo?

Zentrale	4 41- 0
Hauptamt	4 41 13
Bauamt	4 41 27
Steueramt	4 41 28
Ordnungsamt	4 41 30

Rippel
Vorsitzender

**Redaktionsschluss
für die August-Ausgabe:**

Mittwoch, 13.08.2014

Erscheinungstag:

Mittwoch, 20.08.2014

Anzeigenvorlagen sind bis zu diesem Termin einzusenden an:

Druck und Verlag:
 LINUS WITTICH KG
 In den Folgen 43, 98704 Langewiesen
 Telefon-Nr.: 03677/2050-0
 Telefax: 03677/2050-21
 E-Mail: info@wittich-langewiesen.de

oder an die

Verwaltungsgemeinschaft
 „Ershausen/Geismar“
 Hauptamt, Kreisstr. 4, 37308 Schimberg
 Tel.: 036082/44113
 Fax: 036082/44133
 E-Mail: poststelle@vg-ers-geis.thueringen.de

Herausgeber:

Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“
 Die veröffentlichten Informationen Dritter erfolgen ohne Gewähr und stellen nicht die Meinung der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“ dar.

Amtlicher Teil**Amtliche Bekanntmachungen****Gemeinde Schimberg OT Ershausen****Abwägungsbeschluss zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“
Gemeinde Schimberg OT Wilbich**

Beschluss Nr.: 02-01/14
vom: 17.06.2014

Beschlussvorlage:

Zur Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“ wurden bei der Bürgerbeteiligung, der Träger öffentlicher Belange und Behörden Anregungen und Bedenken vorgebracht.

Diese hat der Gemeinderat der Gemeinde Schimberg mit folgendem Ergebnis geprüft:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schimberg beschließt auf der Grundlage des § 2 der Thüringer Kommunalordnung-ThürKO, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82, 83) in Verbindung mit § 3 Abs. 2, § 4 und 4a Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung vom 23.09.2004 (BGBl. S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 11. Juni 2013 (BGBl. I S. 1548).

Die Bedenken und Anregungen gemäß § 3 Abs. 2, § 4 und § 4a BauGB wurden geprüft und abgewogen.

Das Abwägungsprotokoll ist Bestandteil dieses Beschlusses (siehe Anlage).

Die behandelten Bedenken und Anregungen werden Bestandteil der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“.

Es wurde bekannt gemacht, dass verspätet vorgebrachte Bedenken und Anregungen nicht berücksichtigt werden können. Demzufolge besteht kein weiterer Abwägungsbedarf.

Das Planungsbüro KWR Worbis GmbH wird beauftragt, diejenigen, die Anregungen erhoben haben vom Abwägungsergebnis mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Dieser Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen gemäß § 2 Abs. 1 BauGB.

Abstimmungsergebnis:

gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 15
 davon anwesend: 14
 Ja-Stimmen: 14
 Nein-Stimmen: -
 Stimmenthaltungen: -

Bemerkung: Aufgrund des § 38 Abs. 1 der Thüringer Gemeinde- und Landkreisordnung - ThürKO) in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. Nr. 2 S. 41) zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82, 83) waren keine Mitglieder des Gemeinderates ausgeschlossen.

Schimberg, 17.06.2014

Leonhardt
Bürgermeister

(Siegel)

Gemeinde Schimberg**Satzungsbeschluss über die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“
Gemeinde Schimberg OT Wilbich**

Beschluss Nr.: 03-01/14
vom: 17.06.2014

Beschlussvorlage:

Der Gemeinderat der Gemeinde Schimberg beschließt auf der Grundlage des § 2 der Thüringer Kommunalordnung- ThürKO, in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28.01.2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82, 83) in Verbindung mit § 10 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 11. Juni 2013 (BGBl. I S. 1548)

die **Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“** **Gemeinde Schimberg OT Wilbich bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den Textlichen Festsetzungen (Teil B) als Satzung und billigt die Begründung (Teil C) mit Umweltbericht zum o.g. Bebauungsplan.**

Gleichzeitig tritt die vorhandene Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“ vom 01.08.2005 außer Kraft.

Der Gemeinderat beauftragt die Gemeinde Schimberg über das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“ für den Bebauungsplan in der vorliegenden Form die Genehmigung zu beantragen.

Dieser Beschluss sowie dann die Erteilung der Genehmigung sind gemäß § 2 Abs. 1 BauGB ortsüblich bekannt zu machen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Anzahl der Mitglieder des Gemeinderates: 15

davon anwesend: 14

Ja-Stimmen: 14

Nein-Stimmen: -

Stimmenthaltungen: -

Bemerkung: Aufgrund des § 38 Abs. 1 der Thüringer Kommunalordnung in der Fassung der Neubekanntmachung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41) zuletzt geändert durch Art. 2 des Gesetzes vom 20. März 2014 (GVBl. S. 82,83) waren keine Mitglieder des Gemeinderates von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Schimberg, den 17.06.2014

Leonhardt

Bürgermeister

(Siegel)

Anlagen: Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Hintergasse“, Gemeinde Schimberg OT Wilbich (Stand Mai 2014)

Öffentliche Bekanntmachung

Aufruf zur erneuten Öffentlichkeitsbeteiligung

Der Entwurf der o.g. 1. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 3 „Am Bahnhof“ Gemeinde Schimberg OT Ershausen bestehend aus Teil A (Planzeichnung), Teil B (Textliche Festsetzungen) und Teil C (Begründung) mit Umweltbericht liegt in der Fassung vom Februar 2014 gemäß § 3 Abs. 2 BauGB in der Neufassung des Baugesetzbuches vom 23. September 2004 (BGBl. I, S.2414), zuletzt geändert durch Artikel 1 des Gesetzes vom 11. Juni 2013 (BGBl. I S. 1548) in der Zeit

vom 21. Juli 2014

bis einschließlich 25. August 2014

in der Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“ in 37308 Schimberg, OT Ershausen, Kreisstraße 4, Bauamt Raum 18, während der Öffnungszeiten (Mo. 09.00 - 12.00 Uhr/ Die. 09.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr/ Do. 09.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr/ Fr. 09.00 - 12.00 Uhr) sowie nach vorheriger Vereinbarung zu jedermanns Einsicht öffentlich aus.

Als umweltbezogene Informationen werden mit dem Umweltbericht zum Bebauungsplan Nr. 3 „Am Bahnhof“ als Bestandteil der Auslegungsunterlagen, Informationen zu den Belangen der Schutzgüter: Menschen, Tiere, Pflanzen, Boden, Wasser, Klima und Luft verfügbar. Des weiteren erfolgt die Auslegung von bereits umweltbezogenen Stellungnahmen, die im Rahmen der Behördenbeteiligung zum Vorentwurf des Bebauungsplanes durch Behörden und sonstige Träger öffentlicher Belange abgegeben wurden.

Hier soll über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung, sich wesentlich unterscheidende Lösungen, die für die Entwicklung des Gebietes in Betracht kommen, und die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung unterrichtet werden.

Während dieser Auslegungsfrist wird jedermann Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Während dieser Frist können Bedenken und Anregungen schriftlich oder während der Dienststunden zur Niederschrift gebracht werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen bleiben bei der Beschlussfassung über den Bauleitplan unberücksichtigt.

Parallel zu dieser Auslegung führt der von den Vorhabenträgern beauftragte Dipl.-Ing. Architekt Armin Bommhardt gemäß die Behördenbeteiligung nach §4 Abs. 2 BauGB durch.

Schimberg, 08.07.2014

Leonhardt

Bürgermeister

- Siegel -

Nichtamtlicher Teil

Aus der Verwaltungsgemeinschaft

Feuerwehropokal der VG Ershausen/Geismar

Der diesjährige VG-Pokal wurde am 14.06.2014 in Kella ausgetragen. Anlass war das 120-jährige Bestehen der FFW Kella. Zum Auftakt des Wettkampftages waren zehn Jugendwehren angetreten. Nach der Auswertung, bei dem die Jugendwehr Kella als Sieger hervor ging, starteten um 13 Uhr die Wehren aus Dieterode, Ershausen, Rüstungen, Sickerode, Schwobfeld, Volkerode, Wilbich und vom Gastgeber Kella zu ihrem Wettkampf. Als Gastmannschaft war zudem die Wehr aus dem hessischen Nachbarort Neuerode mit dabei. Der Ausscheid wurde unter der bewährten Führung des Wettkampfrichterteams um die Kameraden Hermann-Josef Kahlmeyer und Helmut Kohlstedt durchgeführt. Am Ende konnte die Wehr aus Schwobfeld zum wiederholten Male den Wanderpokal erringen. Die Siegerehrung erfolgte durch den Landtagsabgeordneten Gerold Wucherpfennig, den Bürgermeister der Gemeinde Kella, Silvio Schneider und den VG-Vorsitzenden Markus Rippel. Von der gastgebenden Feuerwehr Kella erhielten alle Teilnehmer Erinnerungspokale übergeben. Bei stabilem Wetter fand die Veranstaltung einen gemühtlichen Ausklang.



Aus der Region

Stiftspiraten auf dem Alperstedter See

Kaum sind die letzten Spuren des Sommerfestes im St. Johannesstift Ershausen verblasst, steht für die Bewohner und Beschäftigten der Einrichtung bereits der nächste Programmpunkt auf der Tagesordnung. Das Drachenbootrennen auf dem Alperstedter See in Nöda. Dieser Termin ist seit vielen Jahren ein fester Bestandteil in der Jahresplanung.

Zum siebten Mal hatten die Caritasverbände der Bistümer Erfurt und Magdeburg, am 5. Juli 2014, zum Aktionstag der Menschen mit und ohne Behinderung eingeladen. Elf Mannschaften aus verschiedenen Einrichtungen für Menschen mit Behinderung sind dieser Einladung gefolgt und das St. Johannesstift war, ebenfalls zum siebenten Mal, mit dabei.

Bewohner aus Ershausen, Dinkelstädt und Großbartloff, wie auch Beschäftigte der Werkstatt, haben sich für das „Rennen“ angemeldet. Alle zwei Jahre, in Abwechslung mit der Bergwallfahrt auf dem Kerbschen Berg, findet der Aktionstag statt. Für das St. Johannesstift ging eine Gruppe von 17 Personen als „Stiftspiraten“ in das Rennen nördlich von Erfurt.

Zur Eröffnung feierte der Diözesan-Caritasdirektor des Bistums Erfurt, Bruno Heller, gemeinsam mit den Teilnehmern und Gäs-

ten eine Andacht. Im Anschluss ging es in die Boote. In zwei Durchgängen konnte sich das Ershäuser Boot als „Sieger der Herzen“ behaupten und überquerte unter großem Beifall die Zielinie.

Doch das Drachenbootrennen war ja nicht das alleinige Ziel des Tages. Ein vielfältiges Programm mit Musik und Spielen half dabei, sich kennenzulernen und gemeinsam Freude an den Aktivitäten zu haben. Workshops mit künstlerischen und sozialen Themen fanden großes Interesse. Sie boten Möglichkeiten für Menschen mit und ohne Behinderung, miteinander und voneinander zu lernen.

Nach der Siegerehrung und dem Reisesegen machten sich die Stiftspiraten wieder auf den Heimweg in Richtung Eichsfeld. Als der Bus abends sein Ziel erreichte und alle gut nach Hause gebracht hat, waren sich alle einig: „Es war ein erlebnisreicher Tag, der mit viel Spaß, Austausch und Freude im Kontakt mit anderen Menschen gefüllt war. ... und eins ist gewiss - beim nächsten Mal sind die Bewohner und Beschäftigten vom St. Johannesstift wieder mit von der Partie.“

Ein Fest der Freude und des Dankes

Am 28. Juni fand an unserer Grundschule „Regenbogen“ in Geismar ein großes Sommerfest statt.

Grund war das 10-jährige Jubiläum unseres Fördervereins und der Abschluss der Projekttag zum Thema „Steinzeit“.

Seit geraumer Zeit liefen die Vorbereitungen zu diesem Höhepunkt. Der Vorstand des Fördervereins plante und organisierte ein Kinderfest mit den vielseitigsten Stationen und die Eltern ein riesiges Kuchenbuffet.

Eine Bastelstraße lud zum Gestalten von Steinketten, Steinkämmen, Windlichtern und Makramee-Schlüsselanhängern ein. Die Geschicklichkeit konnten die Jungen und Mädchen beim Kistenstapeln, Bogenschießen, an der Rollenbahn, beim Bauen einer Leonardo-Brücke und vieles mehr beweisen.

Bevor aber auf dem Schulgelände das rege Treiben begann, wurde im Saal des Kulturhauses vom Schulchor das Musical „König Gugubo“ unter der Leitung von Frau Gerlach aufgeführt. Das war ein wunderschönes Erlebnis für alle Zuschauer und die Akteure, die mit Bravour und Begeisterung bei der Sache waren und der tosende Applaus zeigte, wie gut dieser Auftritt gelungen war.

Beim anschließenden Kaffee und Kuchen konnten die Eltern und Freunde bei sonnigem Wetter gemütlich beisammen sitzen und alles Revue passieren lassen. Dieses Fest wird Kindern und Eltern noch lange in Erinnerung bleiben.





Ein herzliches Dankeschön an den Vorstand des Fördervereins und allen Helfern, die zum Gelingen beigetragen haben.

Unser besonderer Dank gilt der Firma Dölle aus Bernterode für die kostenlose Bereitstellung des Kranes für unser „Kistenstapeln“, der Feuerwehr aus Silberhausen für die Rollenbahn und Frau Nolte für den Line-Dance.

Veranstaltungskalender

Veranstaltungskalender 2014

Monat Juli 2014

Gemeinde	Datum	Veranstaltung
Schimberg	04.07.-	
OT Ershausen	06.07.2014	Sportfest
	19.07.2014	Beachvolleyballturnier
	26.07.2014	Sommerfest, Hundesportverein
OT Martinfeld	06.07.2014	Westerwaldfest „Hotel Westerwald“
	11.07.2014	Sommerfest, Kindergarten
	19.07. -	
	20.07.14	Sportfest
	21.07. -	Religiöse Kinderwoche
	25.07.14	in Martinfeld
Pfaffschwende	06.07.2014	Kirchweihfest - kleine Kirmes
	19.07. -	
	20.07.14	Sportfest
	21.07. -	
	25.07.14	Religiöse Kinderwoche
Volkerode	12.07. -	
	13.07.2014	Sommerfest
	27.07.2014	Wanderung in Effelder, HWV

Monat August 2014

Gemeinde	Datum	Veranstaltung
Schimberg	01.08.-	
OT Ershausen	03.08.2014	Tag der offenen Tür, Feuerwehr
	31.08.2014	Kirmes, Guter Born
OT Martinfeld	16.08. -	
	17.08.2014	Männerkirmes
Pfaffschwende	18.08.2014	Großreinigung der Kirche
	22.08. -	Patronatsfest -
	24.08.14	Kirmes auf dem Saal
Volkerode	10.08.2014	Messfeier am Bildstock, gemütliches Beisammensein, Antennenstation, 13.30 Uhr

FAMILIENZENTRUM KLOSTER KERBSCHER BERG

Kefferhäuser Straße 24, 37351 Dingelstädt
Anmeldung unter: Tel. 036075 690072
familienzentrum@kerbscher-berg.de, www.kerbscher-berg.de

Juli /August

Sa, 19.07.
13.00 Uhr Zeltwochenende für Väter mit Kindern
T. Gremler / S. Stephan

Mo, 21.07.

09.30 Uhr Schminkkurs für Teenies ab 12 J. (2x)
J. Kszyminski

Di, 22.07.

09.30 Uhr Geocaching - für Kinder u. Jugendliche
von 10 - 18 Jahren (2x)
M. Hupfeld

Bildungs- und Ferienstätte Eichsfeld

August

16. - 28.08.

Lasst uns miteinander ... Familien-Sommerfreizeit II

September

05. - 07.09.

Homöopathie & Massage Workshop

12. - 14.09.

Montessori-Pädagogik Workshop

12. - 14.09.

Kreativ sein belebt die Sinne Kreativwerkstatt

22. - 28.09.

Das grüne Band Wanderwoche für Menschen in der 2ten Lebenshälfte

26. - 02.10.

Das Eichsfeld - Pilger- und Wallfahrtland Wir ab 60 ... Woche für Paare und Alleinstehende

Veranstaltungen

im Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal

August

02.08. Samstag

BACK-KURS Backen im Lehmbackofen

Backen Sie köstliches, ursprüngliches Brot - nur aus Sauerteig, Roggenmehl, Wasser und Salz! Ihr selbst geknetetes Brot wird im holzbefeuerten, historischen Lehmbackofen gebacken!

Hof Sickenberg in Sickenberg 10.00 Uhr

4 h | 22 € (inkl. 1 kl. Brot, Mittagsimbiss & Kuchen)

Anmeldung: Tel. 036087 97696

02. - 03.08.

FEST/WANDERUNG Tag der offenen Tür

Zum Tag der offenen Tür der Wald- und Naturschule stehen Wildkräuterwanderungen, Brotbacken, Kaffee & Kuchen und ab 18.00 Uhr Pizza und Flammkuchen aus dem Steinbackofen an. Mit Aktionen für Kinder.

ehemaliger Bahnhof-Dieterode 12.00 - 20.00 Uhr Infos: Tel. 036082 918416

03.08. Sonntag

Seminar Blüten machen gute Laune

Genießen Sie mit Petra Hesse das sommerliche Blütenmeer im Schaugarten: Entdecken Sie unsere Sommerblumen und deren Verwendungen in Garten, Küche und Floristik!

Schaugarten Schönhagen 14:00 - 17:00 Uhr

10 € inkl. Führung (nur Führung: 3 €), Ki. bis 16 J. frei.

Anmeldung bis 27.07.2014 | Tel. 036083 54544, info@kuhmuhne.de

07.08. Donnerstag

KULINARISCHES

Höhengenuss auf dem Baumkronenpfad

Das kulinarische Ereignis in luftigen Höhen erstmalig bereits im August.

Sichern Sie sich eine der begehrten Karten!

69 € pro Pers. | Anmeldung: Tel. 036022 980836

08.08. Freitag

FEST Tag der Katze

Buntes Familienprogramm im Wildkatzenort!

Wildkatzenort Hütscheroda | 9.00 - 18.00 Uhr | Infos unter:

www.wildkatzenort.com

09.08. Samstag

FERIEN-WANDERUNG

Mondscheinwanderung über die Dieteröder Klippen

Schwierigkeitsgrad: mittel

Bei einer abenteuerlichen Wanderung mit Ulrike Wollmerstädt kurz vor Vollmond werden Sie den Tagesausklang mit all seinen Facetten erleben. Genießen Sie einen faszinierenden Blick von

den Dieteröder Klippen ins Tal! Geschichten, Gedichte und Lieder um den Mond begleiten Sie auf dem Weg.

Parkplatz Fürstenhagen 19:30 Uhr

2 - 3 h | 5 km | 3 € | Anmeldung bis 08.08.14 | Tel. 036083 40681

09.08. Samstag

Seminar **Tag der Heilpflanzen**

Lernen Sie mit Ruth Rohde Heilkräuter und ihre Wirkungen, Geschichte und kulturelle Bedeutung kennen. Frühbucher können sich eine Pflanze wünschen, die vorgestellt wird!

Schaugarten Schönhagen 11.00 - 17.00 Uhr

35 € inkl. einfacher Verpflegung | Anmeldung bis 01.08.2014 unter Tel.: 036083 53838 (gerne auf AB) oder ruthrohde@gmx.de

10.08. Sonntag

WANDERUNG MIT WANDERBUS **Zu den Dieteröder Klippen**

Schwierigkeitsgrad: mittel

Von Bernterode/Heiligenstadt geht es hinauf zu den Dieteröder Klippen und weiter zur Naturparkverwaltung Fürstenhagen. Einkehr möglich.

siehe Fahrplan Wanderbus: www.naturpark-ehw.de

4 h | 8 km | Tel. 036075 54532 | Fahrpreis für Wanderbus

10.08. Sonntag

WANDERUNG **Von Asbach zur Hessischen Schweiz**

Dr. Hannelore Weber führt Sie ins Naturschutzgebiet bei Asbach, zur „Daterlinde“ und zum Uhlenkopf. Mit botanischen Raritäten und atemberaubenden Fernblicken! Anschlusseinkkehr möglich.

Parkplatz am Ortseingang von Asbach 10.00 Uhr

5,5 h | 10-12 km | 7 € | Anmeldung unter: Tel. 05651-952125 oder info@naturparkmeissner.de

14. - 22.08.

FERIEN-PROGRAMM **Natur-Erlebnis-Tour im Naturpark**

10 Tage Natur pur für Kinder und Jugendliche zwischen 12 - 14 Jahren.

Villa Lampe in Heiligenstadt | Anmeldung: Tel. 03606 55210

16.08. Samstag

FEST **Traditionelles Indianerfest im Bärenpark**

Tauchen Sie in die indianischen Lebensweisen ein und lassen Sie sich bei Tänzen und Trommelrhythmen vom Indian Spirit verzaubern!

Bärenpark Worbis, Duderstädter Straße 36a 13.00-21.00 Uhr

Tel.: 036074 20090 | www.baerenpark.de

17.08. Sonntag

WANDERUNG **Mit dem Förster auf dem Naturlehrpfad unterwegs**

Schwierigkeitsgrad: leicht

Lernen Sie mit dem Förster i.R. Bernd Büttner auf dem Naturlehrpfad „Mihlaer Tal“ einheimische Bäume und Sträucher kennen.

Firma Vollack in Mihla 10.00 Uhr

2 h | 4,5 km | Erw. 2 €, Ki. 1 € | Tel. 0173 8194843

17.08. Sonntag

FÜHRUNG **Sommerliche Kräuterschätze in Wald und Wiese**

Schwierigkeitsgrad: leicht

Susanne Merten führt Sie zu den sommerlichen Heilpflanzen im Kräutermonat August, der auch als „Frauendreißiger“ bekannt ist. Mit leckeren Rezepten und Kostproben.

Landgasthof Alter Bahnhof Heyerode, Ortsausgang Richtung Mühlhausen, Parkplatz am Sportplatz/ Grenzhaus nutzen! 14.30 Uhr

2 h | 3 km | Erw. 2 €, Ki. frei | Tel. 036924 42190

23.08. Samstag

WANDERUNG **Der Wildkatze auf der Spur**

Mit Klaus Fink erkunden Sie den Wildkatzenpfad und erklimmen den Aussichtsturm „Hainichblick“. Der einmalig schöne Weg bietet grandiose Weitsichten.

Hütscheroda, Wildkatzenscheune, 13.30 Uhr

3 h | 7 km | Erw. 2 €, Ki. 1 € | Tel. 03691 211281 oder 0173 1586620

23.08. Samstag

Seminar & Workshop **GärtnerInnenseminar 2**

In diesem GärtnerInnenseminar dreht sich alles um eine reiche Ernte. Im Detail geht es um die Pflege von Tomatenpflanzen, um Kompostgewinnung und Düngung.

Schaugarten Schönhagen 10.00 - 17.00 Uhr

35 € inkl. Verpflegung | Anmeldung bis 18.08.14 unter: Tel. 036083 53938 oder alexandra_fritsch@riseup.net

30.08 - 31.08.

MARKT **19. Eichsfelder Bauernmarkt**

Unter dem Motto „Aus der Region für die Region“ präsentieren sich Eichsfelder Direktvermarkter, Handwerker und Künstler.

Dazu erwartet Sie ein buntes Programm im Festzelt, ein Kleintiermarkt, die Texas Trading Hausmesse und vieles mehr.

Sportplatz Kallmerode 10.00 - 18.00 Uhr

Infos: Erzeugerbörse Eichsfeld e. V. & HVE, www.eichsfeld.de,

Tel. 036074 621650

31.08. Sonntag

WANDERUNG MIT WELTERBE-BUS **Hainichblick, Wildkatzen und Skulpturen**

Schwierigkeitsgrad: leicht

Erleben Sie auf dieser Wanderung von Berka v.d.H. nach Behringen den Aussichtsturm „Hainichblick“, das Wildkatzenort Hüttscheroda, den Skulpturenwanderweg und den Skulpturenpark!

siehe Fahrplan: Welterbe-Bus-Flyer, www.welterbe-wartburg-hainich.de, 12 km | Tel. 036022 98 08 36 | Fahrpreis für Welterbe-Bus

Kirmesgesellschaft

Martinfelder Männerkirmes

Die Platzmeister

45. Männerkirmes in Martinfeld

Bereits zum 45. Mal laden die Männer des Ortes Martinfeld am Wochenende 16./ 17. August, zu ihrer Männerkirmes. Begonnen wird die Kirmes mit einem gemeinsamen Abendessen um 18 Uhr und einem sich anschließenden Umzug durch das Dorf. Ab 20.30 Uhr spielt dann die Band „TIMELESS“ zum Tanz auf.

Weiter geht es am Sonntag mit dem Festhochamt an der Mariengrotte um 9.30 Uhr. Von den „Die-Dorf-Musikanten“ wird dann der musikalische Frühschoppen umrahmt, der im Anschluss an das Hochamt auf dem Martinfelder Gemeindesaal stattfindet. Hierbei werden dann auch die Platzmeister für die Kirmes im kommenden Jahr gewählt.

Am Nachmittag um 14 Uhr findet die Kranzniederlegung, zu Ehren der Gefallenen und Vermissten des Ortes, an der Mariengrotte statt. Schließlich werden noch die Platzmeister mit einem Ständchen geehrt, die vor 25 Jahren die Männerkirmes organisierten.

Um 15.30 Uhr laden die Männer zum bunten Kinderprogramm mit Tanz, Kaffee und Kuchen ein. Ein Karussell, eine Schießbude sowie ein Glücksrad mit tollen Preisen warten auf zahlreiche Gäste. Besonderer Höhepunkt in diesem Jahr ist das Kinderschminken im Saal.

Die Platzmeister hoffen, dass viele Gäste die traditionelle Kirmes besuchen werden. An dieser Stelle möchten sich die Beiden auch bei den zahlreichen Sponsoren bedanken, von denen die Kirmes mit Sach- und Geldzuwendungen unterstützt wird.



Aus Vereinen und Verbänden

Blau Weiss Ershausen veranstaltet ein Sporticus-Fußball-WM-Camp in den Sommerferien.

Stattfinden wird das Ganze für Kinder und Jugendliche im Alter von 6 bis 14 Jahren in der vorletzten August-Woche der Sommerferien vom 19. August bis 22. August 2014 auf dem Sportplatz in Ershausen. Die Kosten für das Camp betragen 119,00 Euro (ohne Übernachtung) oder 219,00 Euro (mit Übernachtung im Schullandheim Ershausen). Kinder, die im Sportverein Blau Weiss Ershausen, sowie SV Großbartloff aktiv sind, bekommen 10% Vergünstigung. Jeder Teilnehmer oder Teilnehmerin bekommt als Erinnerung ein T-Shirt und eine Trinkflasche.

In den vier Tagen wird zum aktuellen Anlass jeder kleine Fußballer zum WM-Teilnehmer! Am Vormittag wird in altersgerechten Gruppen länderspezifisch trainiert, während im Nachmittagsbereich die Weltmeisterschaft auf dem Programm steht. Dafür sorgen die lizenzierten, kompetenten und im Kinder- und Jugendtraining erfahrenen Übungsleiter (mind. C-Lizenz) der Firma „Sporticus“ aus Erfurt. Aber auch neben der Fußballweltmeisterschaft sind attraktive Aktivitäten in und um Ershausen geplant. So könnte möglicherweise ein Besuch im Schwimmbad zum Üben von Seit- und Rückfallziehern oder eine Fahrt mit der Draisine stattfinden. Hier können sich die Teilnehmer/-innen überraschen lassen, was sie erwartet.

Generell dauert die Betreuung inklusive Verpflegung an den vier Tagen von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr, bei den Kindern die im Schullandheim übernachten gibt es natürlich auch ein Abendprogramm. Bei dem besonderen Fußball-WM-Camp dieser Art in Ershausen, sind selbstverständlich auch Jungen und Mädchen, die kein Vereinsmitglied sind oder aus anderen Orten kommen herzlich eingeladen.

Anmelden kann man sich unter dem Link (<http://www.sporticus-mobil.de/sporticuscamp/>).

Für Rückfragen das Team von Sporticus (0361-43020960 oder info@sporticus-mobil.de) gerne bereit.

Ronny Schulz

Blau Weiss Ershausen

Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Der Zweckverband Wasserversorgung und Abwasserentsorgung Obereichsfeld (WAZ) baut ab Juli 2014 in der Verbandsgemeinde Schimberg, Ortsteil Ershausen in der Straße „Am Eßberg“ die Schutz- und Regenwasserkanalisation.

Hiermit informiert der WAZ die Eigentümer der Anliegergrundstücke der o. g. Straße über die nach Abschluss der Maßnahme entstehende Beitragspflicht nach Abschnitt II der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung vom 19.06.2008 i. d. F. der 3. Änderungssatzung vom 12.12.2013.

Die Globalberechnung zur Ermittlung des höchst zulässigen Beitragssatzes, die Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung sowie die Planungsunterlagen zu o. g. Baumaßnahme können am Sitz des WAZ in Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2, eingesehen werden.

Zu weiteren Auskünften im Zusammenhang mit der bevorstehenden Investitionsdurchführung und der daraus folgenden Beitragserhebung stehen die Mitarbeiter des WAZ und der EW Wasser GmbH Heiligenstadt, Philipp-Reis-Straße 2, persönlich bzw. telefonisch unter 03606 655-151 zur Verfügung.

Zweckverband Wasserversorgung

und Abwasserentsorgung Obereichsfeld

Neues aus dem Eichsfeld Klinikum

Chefarzt Unfallchirurgie

Als Chefarzt der Abteilung Unfallchirurgie und Orthopädische Chirurgie wurde zum 01.07.2014 Dr. med. Axel Blasi berufen. Der 50-jährige Facharzt für Chirurgie, Orthopädie und Unfallchirurgie stammt aus Saalfeld und wohnt jetzt in Arenshausen (Eichsfeld). Nach erfolgreichem Wirken am Zentralklinikum Suhl, am Klinikum Meiningen sowie im Krankenhaus Witzenhausen

war er zuletzt an der VITOS Orthopädische Klinik Kassel als Fachbereichsleiter der Traumatologie und Leiter der Notaufnahme tätig. Dr. Blasi verfügt über zahlreiche Zusatzqualifikationen im Bereich der Röntgendiagnostik und der Notfallmedizin und ist zertifizierter Gutachter nach SGB VII (Gesetzliche Unfallversicherung). Ein besonderer Schwerpunkt liegt in der Behandlung von Pseudarthrosen sowie auf dem Gebiet funktionsverbessernder und wiederherstellender Operationen. Von seinen Kenntnissen und Erfahrungen auf dem Gebiet der Unfallchirurgie als auch der Orthopädie werden die uns anvertrauten Patienten umfangreich profitieren. Besondere Aufmerksamkeit wird Dr. Blasi auch dem kollegialen Dialog mit den ambulanten Haus- und Fachärzten widmen.



Dr. med. Axel Blasi

Patientencafé im Haus Reifenstein

Nächste Termine:

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 5. Juli 2014 | Thema „Rückenschmerzen“ |
| 2. August 2014 | Thema „Bauchwandbruch“ |
| 6. September 2014 | Thema „Notfälle im Kindesalter“ |
- Beginn jeweils 14 Uhr im Lehrsaal (1. OG, mit Lift erreichbar).

Unabhängig und mobil durch die Sommerferien

In den Sommerferien für kleines Geld Thüringen entdecken - das Schüler-Ferienticket und das Schüler-Ferienticket Mini machen das möglich. Egal ob man die Heimat kennenlernen, günstig zum Ferienjob gelangen oder einfach nur die Ferien genießen möchte - mit den besonderen Ferienangeboten kommen alle Schüler unabhängig und bequem an ihr Ziel.

Mit dem Schüler-Ferienticket können Schüler in der Zeit vom 19. Juli bis 31. August 2014 für 24 Euro beliebig oft mit Bussen, Straßenbahnen und Nahverkehrszügen zahlreicher Verkehrsunternehmen sowohl im Eichsfeld als auch in ganz Thüringen unterwegs sein. Wer zur Ferienzeit am liebsten nur Bus fährt, der ist mit dem Schüler-Ferienticket Mini für 12 Euro gut beraten.

Alle Schüler, die eines der Angebote nutzen, erhalten zusätzlich viele weitere Rabatte, etwa in teilnehmenden Schwimmbädern, Museen und Freizeitparks wie dem Bärenpark Worbis, der Erlebnis-Draisine in Lengenfeld unterm Stein, den Freibädern in Dingelstädt, Uder und Niederorschel, dem Leinebad Leinefelde, dem Grenzlandmuseum Teistungen oder der Jugendherberge Schloss Martinfeld. Weitere Informationen zu den besonderen Ferienangeboten sowie eine Übersicht aller teilnehmenden Verkehrsunternehmen gibt es unter www.sft-thueringen.de.

Die Tickets sind schon jetzt direkt bei den Busfahrern der EW Bus GmbH oder bei der EW Bus in der Abbestraße 8 in Leinefelde sowie in der Dingelstädter Straße 57B in Heilbad Heiligenstadt erhältlich - allerdings nur, solange der Vorrat reicht.

Für Fragen steht die Mobilitätszentrale unter 03605 515253 gerne zur Verfügung.

Vor der Linse:

Leben und Erleben im Eichsfeld

„Burggekrönt und kreuzfidel - Das EichsfeldERleben“. Unter diesem Motto rufen die Eichsfeldwerke zum Fotowettbewerb 2014 auf. Gesucht sind Bilder, die zeigen, was die Region zu bieten hat. Ob Bauwerke, Landschaften, Traditionen oder Menschen: Was ist charakteristisch für das Leben im Eichsfeld? Und was sollten Besucher unbedingt einmal sehen und erleben?

Alle Teilnehmer haben die Chance auf die Veröffentlichung ihres Fotos im exklusiven Unternehmenskalender 2015. Die besten drei regionalen Motive werden zudem mit attraktiven Preisen belohnt. Der Erstplatzierte darf sich über einen Fotoworkshop freuen oder sich alternativ für ein Fotoshooting entscheiden - zum Beispiel mit dem Partner oder der Familie. Als zweiter Preis winken ein paar Kopfhörer und für den dritten Platz gibt es ein Federballspiel.

Und so geht's: Pro Teilnehmer können ab jetzt bis zu fünf Fotos eingesendet werden (Querformat, unbearbeitet, digital). Jedes

Bild sollte mit mindestens 4 Megapixeln aufgenommen sein. Ein-sendeschluss ist der 31. August 2014. Die Fotos können per E-Mail an service@ew-netz.de (maximal 15 MB) oder per Post auf einer CD-ROM an Eichsfeldwerke GmbH, Stichwort „Fotowettbewerb 2014“, Philipp-Reis-Straße 2, 37308 Heilbad Heiligenstadt geschickt werden.

Zur Vollständigkeit der Einsendung nicht vergessen: Ort und Datum der Aufnahme sowie Name und Anschrift des Fotografen. Für eventuelle Rückfragen wird auch die E-Mail-Adresse oder die Telefonnummer benötigt. Mit der Einsendung stimmt jeder Teilnehmer einer Veröffentlichung zu und versichert, dass die Bilder frei von Rechten Dritter sind.

Die Eichsfeldwerke wünschen viel Freude beim Fotografieren.

Jetzt bewerben: Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz 2014“

Sehr geehrte Damen und Herren,

auch in diesem Jahr sucht das von der Bundesregierung gegründete „Bündnis für Demokratie und Toleranz – gegen Extremismus und Gewalt“ (BfDT) mit dem Wettbewerb „Aktiv für Demokratie und Toleranz 2014“ erfolgreiche zivilgesellschaftliche Aktivitäten für eine lebendige und demokratische Gesellschaft.

Den Preisträgerinnen und Preisträgern winken Geldpreise im Wert von 1.000 bis 5.000 Euro und eine verstärkte Präsenz in der Öffentlichkeit. Zum 14. Mal in Folge wollen wir so Einzelpersonen und Gruppen, die das Grundgesetz auf kreative Weise mit Leben füllen, für ihr Engagement würdigen. Gute Projekte sollen Schule machen und zum Nachahmen anregen!

Weitere Informationen, den Flyer und das Bewerbungsformular finden Sie auf unserer Homepage www.buendnis-toleranz.de.

Wir laden Sie herzlich ein, die Ausschreibung an Ihre Kontakte und Verteiler weiterzuleiten oder auf Ihrer Homepage auf unseren Wettbewerb zu verlinken. Gerne senden wir Ihnen unseren Ausschreibungs-Flyer auf Anfrage auch in Papierform zu, damit Sie diesen an interessierte Initiativen und Projekte weiterreichen können.

Der Einsendeschluss ist der 26.09.2014 (Datum des Poststempels). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung!

Verbraucherzentrale Thüringen

Wegweiser durch den Förderdschungel

Passende Förderprogramme für energieeffizientes Bauen und Sanieren Erfurt, 26.06.2014

Der sparsame und effiziente Umgang mit Energie soll belohnt werden, darin sind sich viele Politiker einig. Dem bau- oder sanierungswilligen Bürger steht deshalb eine Fülle an unterschiedlichsten öffentlichen Förderprogrammen zur Verfügung. Das Spektrum reicht dabei vom guten Rat bis zum dicken Kredit. Leider ist die Programmvielfalt jedoch für den Laien kaum mehr durchschaubar. Zur Orientierung ist deshalb eine fachkundige Beratung dringend zu empfehlen.

Ramona Ballod, Energiereferentin der Verbraucherzentrale Thüringen, erläutert: „Förderprogramme gibt es von Bund, Ländern und Gemeinden, teilweise sogar von den Energieanbietern. Förderfähig sind Neubauten und umfassende Sanierungen von bestehenden Gebäuden, aber auch einzelne Maßnahmen, die einer Steigerung der Energieeffizienz dienen, zum Beispiel der Austausch der Fenster oder eine Modernisierung der Heizungsanlage.“

In ganz Deutschland verfügbar sind zwei Angebote des Bundes: die Programme der KfW-Bank sowie des Bundesamtes für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA). Die KfW bietet zum einen sehr günstige Kredite an, zum anderen gibt es Einmalzuschüsse für ausgewählte Vorhaben. Das BAFA fördert bestimmte Einzelmaßnahmen, vor allem im Bereich erneuerbare Energien. Außerdem koordiniert das BAFA zwei öffentlich geförderte Energieberatungsangebote: die Verbraucherzentrale Energieberatung sowie die BAFA-Vor-Ort-Beratung.

Die regionalen Förderangebote unterscheiden sich je nach Bundesland und Kommune stark. Und auch ob verschiedene Angebote miteinander kombiniert werden können, hängt vom einzelnen Programm ab. Ramona Ballod rät deshalb, unbedingt einen Fachmann zu konsultieren, bevor ein möglicherweise förderfähiges Projekt in Angriff genommen wird: „Eine Regel gilt nämlich

fast immer: Die Förderung muss zumeist vor Beginn der Maßnahme beantragt werden. Erfährt man also erst nach dem ersten Spatenstich vom idealen Fördertopf, ist es häufig zu spät.“

Bei allen Fragen zu Förderprogrammen und dem effizienten Einsatz von Energie in privaten Haushalten hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale: online, telefonisch oder mit einem persönlichen Beratungsgespräch. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf www.verbraucherzentrale-energieberatung.de oder unter **0800 - 809 802 400** (kostenfrei). **In Heiligenstadt findet die Beratung in der Göttinger Str. 5 statt, in Leinefelde in der Jahnstraße 12.** Eine Terminvereinbarung ist auch möglich unter **0361 555140**. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

Naturpark sucht!

Freie Stellen im Bundesfreiwilligendienst und FÖJ zu besetzen

Fürstenhagen. Ab September können engagierte Personen mit Interesse für Natur und Umweltpädagogik im Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal einen Bundesfreiwilligendienst oder ein Freiwilliges Ökologisches Jahr leisten. Für ein Jahr können sich Sie für die heimische Natur und den Schutz der Umwelt einsetzen.

Der Schwerpunkt des Freiwilligendienstes liegt im Bereich der Umweltbildung, das heißt in der Betreuung von Kinder- und Jugendgruppen, in der Führung von Besuchergruppen auf dem Gelände des Naturparkzentrums, in der Gestaltung von Ferienaktionen und vor allem in der Durchführung von spielerischen Lernprogrammen. „Wer gerne mit Kindern arbeiten möchte und gern eigene Ideen verwirklichen möchte, ist bei uns genau richtig“, so Uwe Müller, Leiter der Öffentlichkeitsarbeit in der Naturparkverwaltung.

Ein weiterer Schwerpunkt liegt in der Öffentlichkeitsarbeit. Darunter fallen zum Beispiel die Präsentation der Naturparkangebote auf Märkten und Messen oder auch das Verfassen von Pressemitteilungen. Des Weiteren ist eine kleine Wetterstation zu betreiben. Im Winter sind Statistiken zu führen, eine kleine Bibliothek zu aktualisieren oder Bürotätigkeiten auszuführen. Aber auch in den Bereichen Naturschutz und Regionalentwicklung kann die vielfältige Projektarbeit des Naturparks kennengelernt werden.





Bei Bedarf kann eine Unterkunft im Naturparkzentrum Fürstenhagen zur Verfügung gestellt werden. Der Einsatzort ist das Naturparkzentrum. Entsprechend der jeweiligen Freiwilligenprogramme wird auch ein Taschengeld gezahlt. Weitere Informationen gibt es auf den Internetseiten des Naturpark Eichsfeld-Hainich-Werratal unter www.naturpark-ehw.de.

Bewerbung sind an die Naturparkverwaltung, Dorfstraße 40 in 37318 Fürstenhagen oder direkt an folgende E-Mail-Adresse: uwe.mueller@nnl.thueringen.de zu senden. Für

Rückfragen steht der Betreuer Uwe Müller unter 036083 / 466 46 gern zur Verfügung.

Wir gratulieren

... zum Geburtstag

Bernterode

am 14.08. zum 77. Geburtstag Erika Kiep
 am 15.08. zum 82. Geburtstag Paul Ernst Gremmer
 am 15.08. zum 75. Geburtstag Karl Döring
 am 21.08. zum 79. Geburtstag Anton Ibold
 am 29.08. zum 75. Geburtstag Anna Volkmar

Geismar

am 01.08. zum 85. Geburtstag Katharina Döring
 am 05.08. zum 82. Geburtstag Helga Helbing
 am 05.08. zum 71. Geburtstag Rita Meyenberg
 Großtöpfer
 am 05.08. zum 65. Geburtstag Martin Koch
 am 06.08. zum 81. Geburtstag Ernst Jahn
 Großtöpfer
 am 06.08. zum 75. Geburtstag Wilhelm Hagedorn
 Döringsdorf
 am 08.08. zum 86. Geburtstag Karl Fiege
 am 11.08. zum 70. Geburtstag Johannes Göbel
 am 12.08. zum 81. Geburtstag Günther Henning
 am 13.08. zum 92. Geburtstag Berta Schäfer
 am 13.08. zum 77. Geburtstag Elisabeth Jülicher
 Bebandorf
 am 14.08. zum 78. Geburtstag Margareta Kessler
 am 16.08. zum 70. Geburtstag Edith Richter
 am 18.08. zum 89. Geburtstag Ursula Fusch
 Großtöpfer
 am 20.08. zum 95. Geburtstag Wilhelmine Eberhardt
 am 22.08. zum 71. Geburtstag Irmtrud Grosse
 am 24.08. zum 75. Geburtstag Günter Posmyk
 am 30.08. zum 85. Geburtstag Joachim Hebenstreit

Kella

am 04.08. zum 83. Geburtstag Elisabeth Henning
 am 04.08. zum 73. Geburtstag Wilhelm Hartmann
 am 07.08. zum 70. Geburtstag Edgar Bierschenk
 am 08.08. zum 72. Geburtstag Hans Braun
 am 08.08. zum 72. Geburtstag Werner Braun
 am 19.08. zum 83. Geburtstag Franz Manegold
 am 29.08. zum 65. Geburtstag Arno Simon

Krombach

am 07.08. zum 72. Geburtstag Heinrich Gille
 am 10.08. zum 76. Geburtstag Stefan Felkl
 am 15.08. zum 84. Geburtstag Erich Böning

Pfaffschwende

am 07.08. zum 74. Geburtstag Hedwig Manegold
 am 13.08. zum 74. Geburtstag Gertrud Ohlert
 am 25.08. zum 65. Geburtstag Gerhard Sandrock

Schwobfeld

am 25.08. zum 75. Geburtstag Waltraud Waldmann
 am 28.08. zum 84. Geburtstag August Kobold

Sickerode

am 15.08. zum 78. Geburtstag Heinrich Hoffmann

Volkerode

am 30.08. zum 84. Geburtstag Elisabeth Semmelroth

Schimberg

am 02.08. zum 82. Geburtstag Heinrich Schlitt
 Ershausen
 am 02.08. zum 73. Geburtstag Erhard Melzer
 Ershausen
 am 05.08. zum 71. Geburtstag Lorenz Hüther
 Martinfeld
 am 06.08. zum 84. Geburtstag Karl Schwade
 Ershausen
 am 07.08. zum 85. Geburtstag Maria Gille
 Wilbich
 am 07.08. zum 75. Geburtstag Renate Anna Schöнке
 Wilbich
 am 07.08. zum 75. Geburtstag Martina Grimm
 Ershausen
 am 07.08. zum 72. Geburtstag Fred Stöber
 Ershausen
 am 07.08. zum 65. Geburtstag Dieter Klingebiel
 Ershausen
 am 08.08. zum 82. Geburtstag Walter Dietrich
 Martinfeld
 am 11.08. zum 81. Geburtstag Edith Ständer
 Rüstungen
 am 15.08. zum 81. Geburtstag Dorothea Müller
 Ershausen
 am 15.08. zum 75. Geburtstag Wilhelm Baßmann
 Wilbich
 am 16.08. zum 78. Geburtstag Helga Milewski
 Ershausen
 am 17.08. zum 72. Geburtstag Franz-Joseph Ruhland
 Ershausen
 am 20.08. zum 70. Geburtstag Bernard Rietze
 Ershausen
 am 21.08. zum 80. Geburtstag Cäcilia Dietrich
 Martinfeld
 am 21.08. zum 70. Geburtstag Hannelore Neumann
 Ershausen
 am 24.08. zum 79. Geburtstag Eva Knopf
 Ershausen
 am 24.08. zum 72. Geburtstag Alfred Fiedler
 Martinfeld
 am 24.08. zum 70. Geburtstag Margaretha Thon
 Martinfeld
 am 25.08. zum 94. Geburtstag Anna Dölle
 Ershausen
 am 26.08. zum 74. Geburtstag Maria Petri
 Martinfeld
 am 27.08. zum 77. Geburtstag Eberhard Reitersdorf
 Wilbich
 am 29.08. zum 79. Geburtstag Adelheid Hoffmann
 Ershausen
 am 29.08. zum 70. Geburtstag Margaretha Kellner
 Wilbich



Kirchliche Nachrichten

Evangelische Kirchengemeinde Großtöpfer

Gottesdienste

in der Kirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer

20.07.2014

10.30 Uhr 5. Sonntag nach Trinitatis
mit Heiligem Abendmahl

03.08.2014

10.30 Uhr 7. Sonntag nach Trinitatis
Prädikant Schulze, Leinefelde

17.08.2014

10.30 Uhr 9. Sonntag nach Trinitatis

23.08.2014 (Samstag)

11.30 Uhr Trauung
Brautpaar Philipp Mansfeld und Christiane Tuschy, Göttingen



Wir laden ein zu den Gemeindeveranstaltungen der Kirchengemeinde Großtöpfer!

Benefizkonzert

So, 17.08.2014, 17.00 Uhr,

Kirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer

Musikalische Zeitreise durch die Jahrhunderte

mit **KLARA VOM QUERENBERG**, Erfurt

Gesang; Harfen; Laute; Organetto; Glockenspiel, Flöten, Hackbrett, Drehleier



Eine akustische Reise durch die Musikwelten mehrerer Jahrhunderte und verschiedener Länder: von den Bardens Irlands und der Bretagne, bis zu Balladen zur Keltischen Harfe, sowie englische Lieder aus der Zeit Heinrich VIII., vom mittelalterlichen Italien bis hin nach Spanien, von den Liedern der Jakobspilger des 13./14. Jhd. über die Minnesänger auf der Wartburg bis zu Hildegard von Bingen. Musik kommt aus der Stille, und dorthin führt sie auch zurück. - Die Musikstücke werden umrahmt von Texten zu ihrer Entstehung und Meditationen.

Eintritt frei. Spende am Ausgang erbeten für die Unkosten der Künstlerin und die weitere Außensanierung der Radwegekirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer.
Im Anschluss: Imbiss + Getränke.

Café an der Radwegekirche „Der gute Hirte“ Großtöpfer sonntags bei schönem Wetter, 14.30-16.30 Uhr

Line-Dance

Herzliche Einladung an alle, die gern mittanzen: jeden Montag (neu!) 19.30 Uhr im Pfarrhaus Großtöpfer. Leitung Frau Nolte, DINGELSTÄDT, Teilnehmerbeitrag pro Abend: 4,00 €.

Gemeindekirchenrat Großtöpfer

am Donnerstag, dem 07.08.2014, um 19.30 Uhr im Pfarrhaus Großtöpfer.

Ökumenisches Friedensgebet

montags um 19.00 Uhr:

Juli: Pfarrkirche Ershausen

August: Pfarrkirche St. Ursula, Geismar;

Singt dem Herrn alle Länder der Erde! Verkündet sein Heil von Tag zu Tag! (1Chr 16,23)

Mit dem Monatsspruch für August 2014 grüße ich Sie sehr herzlich

Ihr Pfr. Brehm

Paradiesweg 2, 37308 Großtöpfer,
Tel. 036082 - 81780, Fax: 036082 - 40303
Mail: johannesbrehm@online.de
www.kirchenkreis-muehlhausen.de

Katholische Filialgemeinde St. Maria Magdalena Wilbich

Krankenkommunion

Unsere Hauskranken werden am **Mittwoch, 06. August** ab 09:30 Uhr besucht.

Patronatsfest

Das Fest unserer Kirchenpatronin, der Heiligen Maria Magdalena, feiern wir in Wilbich am **Sonntag, 20. Juli** mit dem Festgottesdienst um 10:00 Uhr und der anschließenden Sakramentsprozession. Dem festlichen Gottesdienst schließt sich ein Frühschoppen mit Zeit für Begegnung an. Zu diesem kleinen Gemeindefest laden wir alle Wilbicher herzlich ein.

Aufgebot

Das Sakrament der Ehe haben sich versprochen und werden aufgegeben:

Ronny Oppitz & Dorothee Döring, beide aus Wilbich

Gottesdienste

Mittwoch, 16.07.

09:00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 20.07. - Patronatsfest

10:00 Uhr Hochamt und Sakramentsprozession

Mittwoch, 23.07.

18:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 26.07.

18:00 Uhr Vorabendmesse

Mittwoch, 30.07.

09:00 Uhr Heilige Messe

Samstag, 02.08.

18:00 Uhr Vorabendmesse

Mittwoch, 06.08.

09:00 Uhr Heilige Messe

Sonntag, 10.08.

09:00 Uhr Heilige Messe

Mittwoch, 13.08.

Keine heilige Messe

Freitag, 15.08.

13:30 Uhr Brautamt und Trauung der Eheleute Ronny Oppitz & Dorothee Döring

Sonntag, 17.08.

09:00 Uhr Heilige Messe



Impressum

Südeichsfeld-Bote

Amtsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Ershausen / Geismar

Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft „Ershausen/Geismar“
Verlag und Druck: Verlag + Druck Linus Wittich KG, In den Folgen 43, 98704 Langewiesen, info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de, Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21

Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

der Vorsitzende der Verwaltungsgemeinschaft

Verantwortlich für den Anzeigenteil: David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Verlagsleiter: Mirko Reise

Erscheinungsweise: monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.